

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweizerische Nationalbibliothek

**Herausgeber:** Schweizerische Nationalbibliothek

**Band:** 96 (2009)

**Rubrik:** Abkürzungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abkürzungen

CDN	Centre Dürrenmatt Neuchâtel
EAD	Eidgenössisches Archiv für Denkmalpflege
GS	Graphische Sammlung
NB	Schweizerische Nationalbibliothek
SLA	Schweizerisches Literaturarchiv

## Schweizerische Nationalbibliothek 96. Jahresbericht 2009

Herausgeberin	Übersetzungen deutsch
Schweizerische Nationalbibliothek, Bern	Hans-Dieter Amstutz
Konzept, Text, Schlussredaktion	Übersetzungen englisch
Hans-Dieter Amstutz	Rafaël Newman
Text Centre Dürrenmatt Neuchâtel	Übersetzungen französisch
Luong Duc Hanh	Sprachdienst des Bundesamts für Kultur
Redaktion deutsch	Übersetzungen italienisch
Yasmine Keles	Lorenzo Lafranchi
Redaktion englisch	Gestaltungskonzept
Genevieve Clavel-Merrin	jaDesign, Bern
Redaktion französisch	Satz
Liliane Regamey	Marlyse Baumgartner, Châtillens
Redaktion italienisch	Fotos (wo nicht anders erwähnt)
Sprachdienst des Bundesamts für Kultur	Simon Schmid

Auflage Deutsch: 1'300 | Auflage Französisch: 900 | Auflage Italienisch: 400  
Die englische Version ist als online Publikation erschienen: [www.nb.admin.ch/annual\\_report](http://www.nb.admin.ch/annual_report)  
Gedruckt auf säurefreiem Papier | Bern, April 2010  
ISSN 1662-5420 (gedruckte Ausg.) | ISSN 1662-5439 (online Ausg.)